

影片分享-受訪嘉賓 (學生)

Video Sharing –Interview Guest (Student)

嘉賓背簡介/Profile of the Guest

姓名	Stitch Yeung
職業 / 修讀專業	Bachelor of Arts (Hon) in Journalism and Mass Communication 新聞與傳播 (榮譽) 文學士
任職公司/就讀院校	Hong Kong Shue Yan University 香港樹仁大學

行業與職業影片簡介 / Description of videos for Industries and Jobs

英文/ English	Stitch Yeung shares why he chose this major of study and internship position, as well as the personal qualities and skills for a research writer intern / research writer.
繁體中文	Stitch Yeung 分享了他選擇這個學科及實習職位的原因，以及作為實習資料撰稿員/從事資料撰稿員需要具備的特質或技能。
简体中文	Stitch Yeung 分享了他选择这个学科及实习职位的原因，以及作为实习资料撰稿员/从事资料撰稿员需要具备的特质或技能。

訪問問題 / Interview Questions

英文/ English	繁體中文	简体中文
Why did you choose this major of study? Why did you choose to be a research writer intern?	為何你會選擇修讀這個學科? 為何你會選擇這個實習職位?	为何你会选择修读这个学科? 为何你会选择这个实习职位?
Why did I choose this course? When I was a child, I loved watching TV very much, especially variety shows.	為什麼我會選擇這個課程呢? 小時候我很喜歡看電視 尤其是綜藝節目	为什么我会选择这个课程呢? 小时候我很喜欢看电视 尤其是综艺节目

<p>I'm curious about the whole programme production. I often wonder how to create a pleasant atmosphere. Therefore, I want to know more about it. Finally, I decided to take this course.</p> <p>I am now a fourth-year student of the Department of Journalism and Communication. And I choose to have my internship in a TV station.</p>	<p>我對整個節目的製作感到很好奇 我常常會想怎樣可以營造令人開心的氣氛呢 所以便希望了解多一些 最終決定修讀這個課程</p> <p>我現在是新聞與傳播系四年級學生 我選擇到電視台實習</p>	<p>我对整个节目的制作感到很好奇 我常常会想怎样可以营造令人开心的气氛呢 所以便希望了解多一些 最终决定修读这个课程</p> <p>我现在是新闻与传播系四年级学生 我选择到电视台实习</p>
<p>What personal qualities or skills are required for the job?</p>	<p>從事這個職業需要具備哪些特質或技能？</p>	<p>从事这个职业需要具备哪些特质或技能？</p>
<p>The personal qualities required for this course is having no fear of interacting with people. I often need to communicate with others in the workplace such as communicating with artists and managers</p> <p>This is enjoyable because other jobs can hardly provide such opportunities.</p>	<p>修讀這課程所需的特質是不可以害怕與人互動 工作時我常常需要與人接觸 例如與藝人及經理人溝通或交流</p> <p>這樣是很令人高興的事 因為其他工作較難有這樣的機會 另外，工作時我們需要清楚指出需求</p>	<p>修读这课程所需的特质是不可以害怕与人互动 工作时我常常需要与人接触 例如与艺人及经理人去沟通或交流</p> <p>这样是很令人高兴的事 因为其他工作会较难有这样的机会 另外，工作时我们需要清楚指出需求</p>

<p>Also, when working, we need to clearly state our requirements. For instance, we have to make appointments accurately.</p> <p>But what other skills are needed practically? I think you need to know how to type because this job requires a lot of data entry. Maybe you will think that speech input is good enough. Especially during the pandemic, when working from home, using speech input would not disturb others. However, when working in the office, typing can improve efficiency. It can also avoid the nuisance and embarrassment caused by speech input.</p> <p>These are the soft skills you need to possess as a research writer.</p>	<p>例如準確地預約時間</p> <p>而實際上還需要什麼技巧呢 我覺得是要懂得打字 因為工作時需要輸入大量資料 或許大家會認為語音輸入便可以了 尤其在疫情期間 在家工作時即使選擇語音輸入 也不會騷擾到別人</p> <p>但在辦公室工作的時候 打字一方面可以提高效率 另一方面亦可避免因語音輸入引來別人的目光而造成的尷尬</p> <p>以上便是作為資料撰稿員所需的軟技能</p>	<p>例如准确地预约时间</p> <p>而实际上还需要有什么技巧呢 我觉得是要懂得打字 因为工作时需要输入大量资料 或许大家会认为语音输入便可以了 尤其在疫情期间 在家工作时即使选择语音输入 也不会骚扰到别人</p> <p>但在办公室工作的时候 打字一方面可以提高效率 另一方面亦可避免因语音输入引来别人的目光而造成的尴尬</p> <p>以上便是作为资料撰稿员所需的软技能</p>
---	---	--